

# Vorbereitungen für das Erntedankfest 22



Vereinsmitglied Chinthha Angele nach der Fertigstellung des Grundaufbaus vom Erntedank-Altar 22 in der Christuskirche Viechtach.

Seit dem Sommer trocknet Mesnerin Dorothea Stuffer Blumensträuße, die herrlich riechen, sammelt Kornähren und überlegt sich das Konzept, wie sie in diesem Jahr den Erntedank-Altar für den kommenden Sonntag schmücken könnte. Drei weiße Blechtauben sollen diesmal mittendrin sein! Einige

Kürbisse, Äpfel und Maiskolben, die Pilgerhelfer Xaver Hagengruber mühselig vom abgeernteten Maisfeld eingesammelt hat, liegen bereits in den Körben. Gegen Ende der Woche kommen dann noch ein Erntebrot, Weintrauben und andere Früchte dazu. Die Trockensträuße auf wackeliger Klappleiter kletternd hin drapieren, herumfliegende Blütenstaubreste zusammenkehren, überlegen, was wohin – bei all dem ist in den letzten Jahren unsere liebe liebe Adelheid “rechte Hand” gewesen. Da sie wegen ihrer gebrochenen Hüfte noch im Krankenstand, sprich Rollstuhl, ist, half dieses Jahr freundlicherweise unser Engel Chintha Angele aus Sri Lanka bei den Vorbereitungen. Solch eine Arbeit erfordert geschickte Hände, einfühlsame Augen und einen gewissen “Draht” zu dem, was DANK ist.



Erste Früchte liegen bereits in den Körben



Altar-Mystik



Nachmittags: Ein Regenbogen spannt sich über die kleine  
denkmalgeschützte Holzkirche

Hinweis. es ist schon ein netter Zufall, dass hier  
ausschließlich Wolfgangspilgerhelfer/innen am Werk sind!

---

# Engelgleiche Klänge in der Christuskirche



Bezirkskantor Aurel von Bismarck und das "Chörlein"

## Engelgleiche Klänge in der Christuskirche

Das "Chörlein" unter Leitung von Bezirkskantor Aurel von Bismarck singt anlässlich einer Taufe

"Gott ist keine starre Schutzmauer, kein abstraktes höheres Wesen. Er ist eine Person, die mich sehr liebt, trotz meiner Fehler und Schwächen. Gott redet mit uns, er ist kein stummer Götze. Gott hat mit uns etwas vor auf dieser Welt, wir sind ihm nicht egal. Gott umgibt uns stets mit seinem Licht, auch wenn wir es nicht immer spüren. Ich wünsche dem Raphael den

Durchbruch zu dem große Du zu Gott. “

Mit diesen innigen Worten ging Pfarrer Roland Kelber in seiner Taufpredigt auf den Taufspruch des Täuflings Raphael ein: *Von allen Seiten umgibst du mich und hältst deine schützende Hand über mir (Ps.139,5).*

Die feierliche Taufe im Familienkreis fand am vergangenen Sonntag um 11 Uhr in der Christuskirche Viechtach statt. Das tragende Element dieses wunderschönen Gottesdienstes waren die Lieder, die vom Chörlein (Projektchor) unter Leitung von Bezirkskantor Aurel von Bismarck (am Keyboard) vorgetragen wurden.

Nach der Taufzeremonie gab es eine Familiensegnung durch Pfarrer Kelber. Die Fürbitten wurden von den Familienmitgliedern und Freunden vorgetragen.

Die neun Sängerinnen und Sänger waren ganz mit Herz und Mund dabei, um dem kleinen Raphael eine stimmungsvolle Feier zu gestalten, was der kleine, kaum dreieinhalb Monate alte Bub auch offensichtlich genoss und seelenruhig alles geschehen ließ. Die Mutter des Täuflings, die Großmutter und der Pate von Raphael sind selbst aktive Mitglieder des Chors. Beim letzten Lied von insgesamt vier Liedern lag das glückliche Baby im Arm seiner singenden Mutter, umgeben von engelgleichen Klängen.



Das Chörlein mit Mutter Lea und dem kleinen Raphael beim letzten Lied: *“Denn er hat seinen Engeln befohlen über dir, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen...”*



Bezirkskantor Aurel von Bismarck am Keyboard

Pfarrer Roland Kelber mit der Taufgruppe





Die Taufe



---

## **Die geheimnisvolle Pilgerin**



Unbeirrt schreitet sie gleichmäßigen Schrittes vorwärts. Sie trägt einen Rucksack, manchmal einen Schirm, der als

Sonnenschirm oder als Regenschirm dient. Ihr Weg geht meist durch den Wald und beträgt eine stattliche Anzahl von Kilometern. Sie bleibt nicht oder kaum stehen, sie redet nicht oder kaum. Wer öfters am Pandurensteig oder am Engelweg geht, kann sie dort sehen. Sie kommt aus Kanada.

---

# **Ein musikalisches Friedensgebet mit Aurel von Bismarck**



Bezirkskantor Aurel von Bismarck an der Siegfried Sauer-Orgel  
in der Christuskirche Viechtach

Am vergangenen Mittwoch, den 7. September 2022 fand in der Christuskirche Viechtach im Rahmen der Sommerveranstaltungen ein Orgelkonzert "Verleih uns Frieden gnädiglich" statt. Bezirkskantor Aurel von Bismarck (\*1956) verwandelte den schlichten Bartning-Kirchenraum durch die hervorragend vorgetragenen Orgelklänge von zart bis imposant in einen großartigen Dom. Das Konzert würdigte damit auf ganz besondere Weise das 40-jährige Jubiläum der Siegfried sauer-Orgel von 1982.

Beeindruckend und eindringlich wurde den Zuhörern die Bitte an Gott um Frieden eingeprägt. "Verleih uns Frieden gnädiglich", eine neue Gestaltung dieser sehr dringenden und sehr aktuellen Bitte in vielen Variationen des Luther-Liedes von 1529 nach der Antiphon "Da pacem, Domine" aus dem 9. Jahrhundert, versetzte die Konzert-Teilnehmer/innen in andächtiges Staunen und riss sie mit zum innerlichen Beten.

Das feierliche Konzert umfasste Werke von Buxtehude über Bach, Wendt, Oechsler, Schopen und Peeters bis hin zu Kompositionen des Bezirkskantors selbst: Eine Meditation "Quelle des Lebens" und eine Partita "Verleih uns Frieden gnädiglich im Angesicht des Russland-Ukraine-Krieges " von 2022.



# Kirchenmusik

Mittwoch, 07.09.2022, 19 Uhr  
Evang.-Luth. Christuskirche Viechtach

## Orgelkonzert

„Verleih uns Frieden gnädiglich“

40 Jahre Siegfried Sauer Orgel

An der Siegfried Sauer-Orgel von 1982:  
Bezirkskantor Aurel v. Bismarck, Zwiesel

\* \* \*

Deterich Hansen Buxtehude (1637-1707):  
Ciacona in e

Johann Sebastian Bach (1685-1750):  
„Vor deinen Thron tret ich hiermit“ BWV 668

Praeludium & Fuge e-moll BWV 533

Ernst Adolf Wendt (1792-1836):  
Choralvorspiel „Verleih uns Frieden gnädiglich“

Elias Oechsler (1850-1917):  
Choralvorspiel „Verleih uns Frieden gnädiglich“

Michael Schopen (\* 1959):  
„Verleih uns Frieden gnädiglich“

Flor Peeters (1903-1986):  
Gebet um Frieden

Aurel v. Bismarck (\* 1956):  
Meditation „Quelle des Lebens“ aus „Première Suite pour orgue“ (2016)

Partita „Verleih uns Frieden gnädiglich –  
im Angesicht des Russland-Ukraine Krieges“ (2022)

I. Introduction Choral

II. Piece Processional

III. Bicinium

IV. Méditation

V. Conclusio

\* \* \*

## Das Programm des Orgelkonzerts

In den nicht beleuchteten Kirchenraum drang dezent ein zart rosafarbenes Sommerabendlicht durch das hohe Fensterfries und nahm allmählich ab zur "blauen Stunde" bis in eine dunkelblaue Dämmerung.

"Die Stimmung wurde nicht unterbrochen durch elektrisches Licht," bedankte sich Pfarrer Roland Kelber, der Aurel von Bismarck für dieses Spätsommerkonzert gewinnen konnte. "Wir können mit dieser Musik im Herzen nun weitergehen und weiterhin nur bitten um Frieden . Frieden mit sich selbst, Frieden mit Gott, mit dem Nächsten und mit allen Völkern."

Als Zugabe trug Aurel von Bismarck noch eine Komposition "PEACE" einer 1965 geborenen Amerikanerin vor.

Die freiwilligen Spenden für dieses beeindruckende Konzert sind zur Erhaltung der Siegfried Sauer-Orgel gedacht.





**Verleih uns Frieden gnädiglich, Herr Gott, zu unsern Zeiten.**

**Es ist doch ja kein anderer nicht, der für uns könnte**

streiten,

denn du, unser Gott, alleine.

(Text und Melodie Martin Luther 1524, nach der Antiphon "da  
pacem, Domine" aus dem 9. Jahrhundert

Besuchen Sie gerne auch den Kanal auf Youtube von Aurel von  
Bismarck!

---

**Ein wertvolles Dokument über  
+            Altabt            Emmanuel  
Jungclaussen +**



Advent 2003: Altabt Emmanuel Jungclaussen hält in der temporären "Pilgerstube" im Viechtacher Kreuzbergstadel einen

Vortrag über das Herzensgebet: "Aufrichtige Erzählung eines russischen Pilgers". Mit dabei: Hildegard Weiler und Pfarrer Ernst-Martin Kittelmann. Im Hintergrund Pilger-Blecharbeiten von Dorothea Stuffer

**Unser "Kultpilger", Gründungsmitglied des Vereins Pilgerweg St.Wolfgang, Wilhelm Johann Treimer, hat uns ein wertvolles Video ("HAUS DER HOFFNUNG") übermittelt. Hier spricht Abt Emanuel Jungclaussen mit ihm in einem persönlichen Seelsorgegespräch (2015).**

Hier Abt Emanuel im Gespräch mit "Treimerwilli":



Altabt Emmanuel mit einem russischen Kloster, 2003,  
Blecharbeit von Dorothea Stuffer

Dieser großartige Mönch mit leuchtendem Charisma hat das Buch "Aufrichtige Erzählung eines russischen Pilgers" ins Deutsche übersetzt und ein wichtiges Vorwort dazu verfasst.

Mittlerweile gehörtes zur Weltliteratur und ist in vielen Sprachen erschienen. Es geht dabei um das Herzensgebet aus der Ostkirche. Außerdem hat Altabt Emmanuel sich über viele Jahre aktiv für die freifließende Donau eingesetzt. Monatlich gab es mit ihm und Mitbetern die "Donau-Segnungen", die zum Teil von Kirche und Politik stark angegriffen wurden, und damit auch den Emmanuel. Doch trotz mancher Schwächeanfalle hat Emmanuel standgehalten – und nun blieb tatsächlich eine wichtige Donau-Region naturbelassen. Es war ein langes Bemühen ("Geduld Geduld Geduld"). Das alles findet man sicher auch im Internet. Er gab dem Wilhelm Johann Treimer (der das Video gemacht hat) und vielen andern suchenden Rat und Hilfe und wurde mit zunehmenden Alter immer freier von sogenannten Autoritäten und hat auch "Spinnern" seine Tür nicht verweigert.

**Internet Jungclaussen**

**Donau**

---

**Radpilgern St. Englmar –  
Elisabethszell – Pilgramsberg  
mit Pilger Rudi Simeth**

## 31.7.22\_Radpilgern am Wolfgangsweg

### St. Englmar - Elisabethszell - Pilgramsberg



„DU führst mich hinaus ins Weite“ Psalm 18/20



Unser hochgeschätzter Pilgerbruder Rudi Simeth aus Weiding/Oberpfalz hat sich in diesen herrlichen Sommertagen mit seinem E-Rad auf den Wolfgangsweg gemacht. Wir danken für die wunderschöne Diashow!

### **31.7\_St.Englmar – Pilgramsberg – Heilsame Wanderungen (waldaugen.de)**

*Lieber Pilgerbruder Rudi, ich spüre die Sommerluft und rieche die Rainfarnblüten. Eine wunderbar getragene Musik trägt mich klingend diese weite, für mich völlig unbekannte Strecke am Wolfgangsweg, der endlich irgendwo und irgendwann sein Ziel in dem großen heiligen Regensburg finden wird. Aber bis St.Englmar kenn ich mich aus. Schöne Leonardikirche!! Was für tolle Kirchen und Kirchräume, welche Schätze! Und den Heiligen Wolfgang mit seinem Attribut Kirchenmodell hast du auch einige male gefunden – oder er dich.*

*Ich sehe eine klare "W"-Wolfgangsweg-Markierung, aber viel mehr Jakobsweg und Goldsteig. Große Brüder vom Wolfgangsweg, der aber eigentlich der große Bruder wäre*

Eine wunderbare Dokumentation!

Der Baum lässt seine Wurzeln über die großen Steine wachsen und lebt und hat nicht aufgegeben.

Es grüßt dich sehr herzlich deine Pilgerschwester Dori

**ERINNERUNG . . .**

***Am 8.8.2019 um 8 Uhr 8 bin ich zu meiner Rad-Pilgerung an den Wolfgangsee (wieder wie 2014) in die Weite aufgebrochen...***

***Liebe Pilgergrüße***

***PilgerRudi***

---

**Biken auf dem “Wolfgang-Trail”**





Das Wolfgangs-“W” und ein Original Pilgerschaf auf dem Waldweg Ramersdorf/Münchshöfen



Eine tolle Strecke **downhill** mit dem Mountainbike empfehlen wir aktiven Sportlern auf dem **“Wolfgangstrail”**.

### **Streckenvorschlag:**

Einstieg beim Pröllerparkplatz bei St. Englmar – am Waldweg hinauf zum Pröllergipfel – Gasthof Hochpröller – Gasthof Hinterwies – durch den Wald nach Münchshöfen – bei der Kapelle am Wolfgangsweg durch den Wald über Stein nach Ramersdorf – Marienkapelle vom *Baumschutzengel*pfad – durch den Wald zum Schwabenwirt – hinunter nach Hetzelsdorf – über den Pfahl nach Viechtach.

### **Organisation mit Hilfe von PKW:**

Von Viechtach aus mit dem PKW die Räder nach St. Englmar bringen – Auto stehen lassen – *Downhillaktion am Wolfgangstrail bis Viechtach* – In Viechtach mit einem zweiten Auto hinauf zum Parkplatz St. Englmar fahren und die Autos heim bringen.

### **Autofreie Variante bergauf – bergab :**

Bergauf am Wolfgangsweg zum Pröllergipfel: Ab Viechtach über die Antoniuskapelle zum Distelberger Kneippbad – Schwaben – Ramerdsdorf – Münchshöfen – Pröllergipfel – und nun downhill zurück.



Johannes und Dominik: Start Wolfgangs-Trail



Durch den Wald zum Pröllergipfel



Am Pröllergipfel



Der Pröllergipfel bietet eine herrliche Aussicht über den Bayerischen Wald



Durch den Wald



Sportlich über Schotter und so manche Wurzel





... nicht unbedingt immer auf fertigen Wegen



Ausblicke



Gut erhaltene Wolfgangsweg-Markierungen, erstellt von dm  
Viechtacher Wanderwart *Walter Raith*



Die Marienkapelle mit Engel-Schmuck bei Ramersdorf am  
Wolfgangsweg, Besitzer: Familie Bielmeier. Links läuft der  
Waldrundweg *Baumschutz-Engelpfad* – geradeaus weiter geht es am  
“W-Trail” hinunter nach Schwaben – Hetzelsdorf – Pfahl -  
Viechtach

**Herzlichen Dank an Dominik und Johannes für die Fotos**

□

---

**“Traumhaft schön” –**

# Abendandacht zum Sonnenuntergang auf der Käsplatte



Ein wunderbarer Sonnenuntergang bot sich von der hohen Sicht  
der Käsplatte

“Traumhaft schön!” – dieses Resultat, in zwei Worte  
zusammengefasst, stammt von einer Fußpilgerin aus Viechtach,  
die am vergangenen Mittwoch Abend zur Käsplatte gewandert ist.

Die Strecke von etwa 12 Kilometern führte die  
Andachtbesucherin einer der Sommerveranstaltungen der  
evangelischen Kirchengemeinde Viechtach am **Wolfgangsweg von  
Viechtach zum Distelberg über Schwaben nach Münchshöfen** und  
von dort auf einem der angegebenen Wanderwege zum Parkplatz

Hinterwies. Dort traf sie sich um 19.30 Uhr mit zehn weiteren Andachtsbesucher/innen, die aus verschiedenen Richtungen mit dem Auto gekommen waren. Vom Parkplatz aus ging es zum Gipfelkreuz der Käsplatte. Das Thema des herrlichen stillen Sommerabends war: "Die Himmel erzählen die Ehre Gottes". Man genoss bei klarem Himmel eine herrliche Aussicht. Lieder und Gebete trugen ins Weite. Die Predigt hielt Pfarrer Roland Kelber.



Blick in Richtung Donauebene mit Pfarrer Roland's Gitarre



Gipfelkreuz und Licht

Fotos: Andrea Kerscher

---

**“Schleswig Holstein – das  
Land zwischen den Meeren” –  
eine Predigt mit  
Urlauberpfarrer i.R. Lothar Le  
Jeune**





Urlauberpfarrer i.R. Lothar Le Jeune entführt die Gläubigen an den nordischen Strand

**Feierlicher Gottesdienst mit besonderer Stimmung – eine Spezialität von den beiden Nordländern Lothar und Maike**

Mit einem feierlichen Gottesdienst “nordischer Meeres-Prägung” entführte der Urlauberpfarrer i.R. Lothar Le Jeune am vergangenen Sonntag die Gläubigen, die sich in der Christuskirche Viechtach versammelt haben, an den Meeresstrand mit Blick auf die weite See.

**Gerne jedes Jahr im Bayerwald**

Le Jeune und seine Lebensgefährtin Maike Brandes sind auch dieses Jahr wieder gerne in den Bayrischen Wald gekommen, um hier Urlaub zu machen, bewährte Freunde zu treffen, zu



Menschen ständig von den täglichen Verpflichtungen, Sorgen und Aktivitäten okkupiert werden. Der Blick aufs Meer helfe und stille die die Sehnsucht nach innerem Frieden und nach Weite in der Enge des Alltags.

Der Geistliche beschrieb anschaulich, wie er und Maike Brandes mit den Enkelkindern am Strand Burgen, Leuchttürme und Schiffe aus Sand bauen, von Gräben mit Meerwasser umspült, verziert mit Muscheln und Algenwiesen.



Am weiten Strand mit Urlauberpfarrer i.R. Lothar Le Jeune

### **Die Vergänglichkeit**

“Aber diese Pracht ist vergänglich, wie so vieles, was wir in unserem Leben aufbauen. Salomo sagt in einem Psalm: Alles hat seine Zeit. – Es kommt eine große Welle, und schon ist der Turm in sich zusammengefallen oder die Spaziergänger trampeln darüber. Trotzdem ist das Bauen erfüllend!”

## **Faul sein lernen**

Einen weiteren Aspekt beim Sitzen am Strand entwickelte Le Jeune bezüglich der ständigen Aktivität der Menschen, die auch zum Zwang werden könne. Animationsprogramme würden vielerorts am Strand angeboten. "Faul sein ist gar nicht so leicht! Wir Menschen müssen immer irgendwo beschäftigt, aktiv sein. Aber frei zu sein heißt auch faul sein zu dürfen, Schwalben, Möwen, Wolken und Wellen zu beobachten und mit allen Sinnen zu erleben. Mal abseits von den täglichen Nachrichten zu sein."

Dabei stelle sich die Dankbarkeit ein: "Wie wunderbar ist Gottes Schöpfung!" Dankbare Menschen werden erfüllt von Zufriedenheit und innerer Stille, ja sogar manchmal von dem Gefühl von Glücklichein.

## **Innere Stille und Langsamkeit**

Die Predigt endete damit, dass nun der Tag am Strand zu Ende ging. "Die Sonne geht unter, die Sterne erscheinen in der Dunkelheit und erhellen das Firmament. Ein Psalmwort über Gottes Schutz, Weite und Segen und ein abschließendes Gebet mit der Bitte um innere Stille und mehr Langsamkeit waren der Abschluss einer traumhaft erquickenden Predigt.



Urlauberpfarrer i.R. Lothar Le Jeune segnet die Gemeinde in der Christuskirche Viechtach



Loblieder und großartige Instrumentalstücke während des Gottesdienstes – – Maike Brandes an der Orgel

---

# Lothar Le Jeune und Maike Brandes sind wieder im Wald zu Besuch



Urlauberpfarrer i.R. Lothar Le Jeune und Maike Brandes im Gespräch mit Dorothea Stuffer

**HERZLICH WILLKOMMEN IM BAYERISCHEN WALD**

**Ein Interview mit dem Urlauberpfarrer**

## **Lothar Le Jeune**

+ Wieviele Jahre kommt ihr schon nach Viechtach, um die Sommer-Urlaubszeit hier mit Gottesdiensten, Betrachtungen, Wanderungen und Begegnungen zu gestalten?

**Wir kommen, Maïke als Organistin und ich als Urlauberpfarrer, seit 2007 mit einem Jahr Unterbrechung in die evangelische Kirchengemeinde Viechtach.**

+ Was bewegt euch, Viechtach und den Bayerischen Wald als bevorzugten Urlaubsort zu besuchen?

**Im Laufe der Jahre sind viele freundschaftliche Beziehungen entstanden, die wir sehr schätzen und pflegen möchten. Dazu kommen Ausflüge in die Umgebung, die uns den Bayrischen Wald wertschätzen lassen.**

+ Was bedeutet es für euch, einerseits hier Urlaub zu machen, jedoch ebenso auch Gottesdienste in Viechtach und in den Außenorten zu gestalten und Seelsorgegespräche zu führen?

**Wir sind jederzeit soweit es die Gesundheit zuläßt, bereit, uns auch in den Dienst der Kirchengemeinde einbinden zu lassen. Wir kennen ja die Kirchen und Orgeln. Ansonsten sind wir als Urlauber sehr gern im Bayrischen Wald unterwegs, genießen die Wanderungen, die Radtouren am Regen und die netten Einkehrmöglichkeiten.**

+ Was sind außer den kirchlichen Veranstaltungen eure Lieblingsbeschäftigungen hier im Bayerischen Wald?



**Außer den Wanderungen in der herrlichen Landschaft sind es auch die Radtouren nach Cham und Bad Kötzing oder auch auf dem Donauradweg nach Regensburg, die uns sehr viel Freude bereiten.**

+ Zuhause im Hohen Norden: Welche Tätigkeiten liebt ihr besonders?

**In Schleswig-Holstein sind wir beide in verschiedenen kirchlichen Chören aktiv. Maike übernimmt viele Orgelvertretungen und ich hin und wieder eine Gottesdienst- oder Amtshandlungvertretung. Wir sind aktive Enkelbetreuer.**

+ Können wir auf weitere Sommerbesuche hoffen?

**Ich möchte jedes Jahr 14 Tage mit Maike hier Urlaub machen.**

+ Dieses Jahr ist euer Kommen auf 2 Wochen begrenzt. Welche Veranstaltungen bietet ihr in diesem Jahr an?

**Pfarrer Kelber bat mich Anfang des Jahres, ob ich nicht einen Gottesdienst übernehmen könnte, weil er keinen Urlauberpfarrer von München zugeteilt bekommen hatte. Da habe ich ihm gleich die zwei Sonntage mit Vertretung zugesagt. Sonst sind wir gerne Urlauber hier ohne weitere Angebote.**

**Wir freuen uns auf eine erfüllte Zeit.**

## **Liebe Grüße Lothar& Maïke**

Lieber Lothar, liebe Maïke, wir freuen uns auf gute und freundschaftliche Begegnungen und wünschen eine gesegnete und frohe Urlaubszeit!



## Begleitung für Geist und Seele

Mit dem Urlauberpfarrer  
Lothar Le Jeune

**Samstag, 09.08.14, 9.00 Uhr**

### **MEDITATIVE TAGESWANDERUNG auf dem**

### **ST. WOLFGANGS-PILGERWEG Wiesenfelden nach Pilgramsberg**

Dauer der Wanderung ca. 6 Std. , Einkehr möglich;  
ausreichenden Trinkvorrat sowie Brotzeit mitnehmen

Treffpunkt: Evang. Pfarramt Viechtach, Schmidstr. 17

Anmeldung u. nähere Informationen bei:  
Hildegard Weiler, 09923/803632 oder  
Pfr. Lothar Le Jeune, 0176/23979685

Evang.-Luth. Pfarramt Viechtach, Verein Pilgerweg St. Wolfgang e. V.

*Kommen Sie. Zu sich*

Kirche in Freizeit, Erholung und Tourismus  
Evang.-Luth. Kirche in Bayern

Wir

danken für all die großartigen Pilgerwanderungen mit euch,  
lieber Lothar und liebe Maïke, am Pilgerweg St. Wolfgang!



Geführte Pilgerwanderung mit Lothar und Maike nach Zelena Lhota, Tschechien – – unvergessene Erinnerungen – –

---

**Heilsame Wanderung mit Pilger  
Rudi Simeth Rothbach-  
Schwarzer Regen (mit einem  
Blick zur Wolfgangskapelle)**



Fröhliche Wandergruppe mit Pilger Rudi Simeth (Mitte) vor dem  
Wolfgangbrunnen in Böbrach

### **Gelungene Abschlusswanderung „Heilsam Wandern“**

**Am Rothbach und Schwarzen Regen in „Bayerisch Kanada“  
gewandert**

Aus dem Pressebericht: Die Serie der heilsamen Wanderungen als Projekt der KEB Cham fand kürzlich einen krönenden Abschluss. Als Wanderziel hatten Natur- und Landschaftsführer Rudi Simeth aus Weiding und Pilgerbegleiter Paul Zetlmann aus Waidhaus die Mündung des Rothbaches in den Schwarzen Regen ausgewählt. Dazu hatte sich eine gemischte Gruppe aus Stamm- Mitwandernden und Neu-Interessierten bei der Brauerei Eck unterhalb Böbrach eingefunden. Einige weit angereist bis aus Regensburg, Passau und Zirndorf bei Nürnberg. An der Hauskapelle der Brauerei wurde nach der Begrüßungsrunde ein gemeinsames Lied angestimmt. Auf historischen Wegen ging es zur Wiedkapelle und auf lauschigen Pfaden hinunter an den Schwarzen Regen. Dieser romantische Flussabschnitt vom Bärenloch über Teisnach bis Viechtach wird auch gerne „Bayerisch Kanada“ genannt. An der Mündung des Rothbaches genossen die Mitwandernden diese beschauliche Landschaft

**besonders ausgiebig.**

**Dazu gab es dann auch noch einen Stille-Impuls von Paul Zetzlmann und einige Qi-Gong Übungen von Rudi Simeth.**

**Anfangs auf schmalem Wurzelsteig wurde das Plätschern und Rauschen des Rothbaches über Felsstufen und einen kleinen Wasserfall schweigend genossen. Auf ruhigen Wegen ging es dann zur Höhensiedlung Haidenberg und hinunter zur romantischen Böbrachmühle. Im Hof dieses Anwesens im „Dornröschenschlaf“ wurde Brotzeit gemacht. Erinnerungen an alte Handwerkskünste wurden wach. Beim Weiterweg führte ein Abstecher zum Bergwerkskircherl St. Magdalena bei Maisried. Dann war´s nicht mehr weit nach Böbrach zum schönen Wolfgangsbrunnen vor der Pfarrkirche St. Nikolaus. In der Kirche wurde spontan „Segne du Maria“ angestimmt. Eine erlebnisreiche Wanderung endete mit einer guten Einkehr im schattigen Biergarten der Brauerei Eck unter mächtigen Linden. Alle freuten sich sehr über diese gelungene Wanderung und deshalb wurde zuvor gemeinsam „Kein schöner Land“ angestimmt. Es wurden auch fleißig Ideen für die Wanderserie von kommendem Frühjahr bis Sommer gesammelt. Bildereindrücke mit musikalischer Umrahmung gibt es unter [www.waldaugen.de](http://www.waldaugen.de)**



**Dem Stille-Impuls von Paul Zetzlmann wird aufmerksam gelauscht**

## Wasser lehrt das rechte Leben

Es ist gütig und freigebig.

Die Unebenheiten des Geländes versteht es auszugleichen.

Es ist gerecht.

Ohne zu zögern in seinem Lauf stürzt es sich über Steilwände  
in die Tiefe.

Es ist mutig.

Seine Oberfläche ist glatt und ebenmäßig, aber es kann  
verborgene

Tiefen bilden.

Es ist weise.

Felsen, die ihm im Lauf entgegenstehen, umfließt es.

Es ist verträglich.

Aber seine Kraft ist Tag und Nacht am Werk, das Hindernis zu  
beseitigen.

Es ist ausdauernd.

Niemals verliert es die Richtung zu seinem ewigen Ziel, dem  
Meer, aus dem Auge.

Es ist zielbewusst.

Und unablässig, wieder rein zu werden. Es hat die Kraft, sich  
immer wieder zu erneuern.

Darum können wir vom Wasser lernen.

*Impuls von Paul Zetzlmann am Sonntag, 24.7.22*

*Heilsame Wanderung „Rothbach – Schwarzer Regen“ bei der  
Rothbachmündung*

---

# Planung für den Geiersthaler Engelkapellenweg – es gibt Verzögerungen



In einer speziellen Lasertechnik werden auf Holz die Hinweisschilder angefertigt. Foto: Manfred Franze

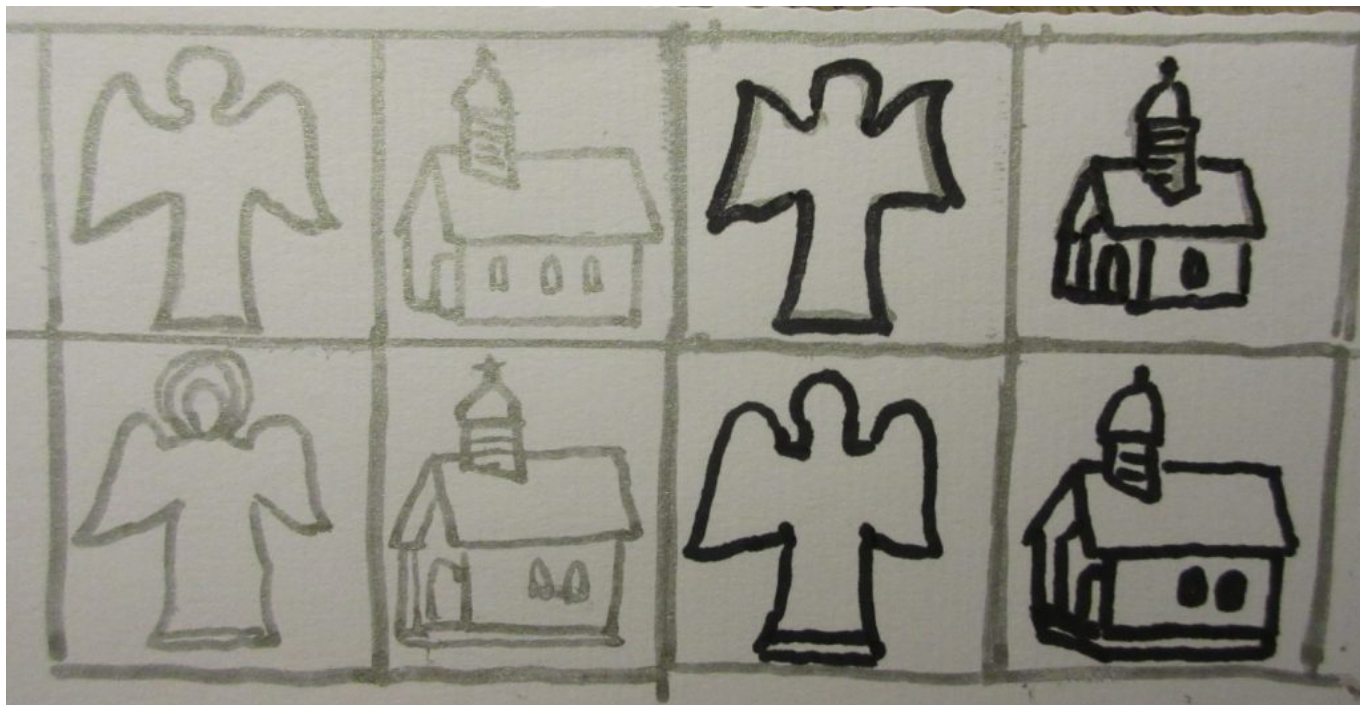
Bei der Herstellung der "Häuschen" aus Holz für die einzelnen Engelfiguren gibt es einige Verzögerungen. Die beteiligten Schreiner sind derzeit noch sehr beschäftigt und können nun erst für den Winter eine Zusage machen. Manfred Franze als aktiver Organisator bemüht sich derzeit um Entwürfe, um



ehrenamtliche Mitarbeiter, Spender und Helfer.



Mit diesem Vorentwurf trat Organisator Manfred Franze an Dorothea Stuffer heran.



Verschiedene Vorschläge von Dorothea Stuffer – ausgewählt:  
Engel von oben rechts, Kapelle von unten rechts



Dieser "wehrhafte Engel" aus Blech, z.T. mit Blattgold versehen, wartet in der Stuffer-Blechwerkstatt auf seinen Einsatz bei der Burgruine Neunussberg

---

**Durch eure Liebe soll das Kind als erstes Zutrauen zu Gottes Liebe gewinnen**



Nach der Taufzeremonie wischt Altpfarrer Ernst-Martin Kittelmann dem Täuflingskind Amelie mit einem trockenen Tuch das Gesicht ab.

**Durch eure Liebe soll das Kind als erstes Zutrauen zu Gottes Liebe gewinnen. (Altpfarrer Ernst-Martin Kittelmann)**

Evangelische und katholische Christen und eine orthodoxe

Christin (geboren in der Ukraine) versammelten sich anlässlich einer Taufe "alle unter einem Dach" am vergangenen Samstag Vormittag in der Christuskirche Viechtach. Der Taufgottesdienst wurde von Altpfarrer Ernst-Martin Kittelmann gehalten, da Pfarrer Roland Kelber, der vor einigen Wochen mit den Eltern und Paten das Taufgespräch geführt hatte, wegen einer Coronaerkrankung verhindert war. Amelies Großeltern, Onkel und Tante kamen für dieses Fest aus Tours, Frankreich, angereist.

Der fröhliche und feierliche Taufgottesdienst wurde eingeleitet durch ein Stück auf der Querflöte, vorgetragen von Sophie.



Sophie kann wunderbar Flöte spielen.



### Simultanübersetzung der Predigt ins Französische

In seiner anschaulichen Predigt spannte Altpfarrer Ernst-Martin Kittelmann den Bogen von dem fruchtbringenden Wasser für einen Garten zum Wasser der Taufe, welches den "neuen Menschen in Christus" hervorbringt. Unsere liebe "Tochter" aus München übersetzte die bildhafte Ansprache simultan ins Französische.

**"Jeder Mensch, auch Amelie, ist dazu berufen, etwas zu tun. Jeder Mensch hat einen Auftrag. Der Auftrag heißt nicht: Mehr berühmt! Der Auftrag heißt nicht: Vollbringe große Leistung! Der Auftrag heißt: Sei ein Mensch, der durchdrungen ist von**

**den Gaben des Schöpfers.”**

Und zu den Eltern und Paten gewandt sagte der Geistliche:

**“Durch eure Liebe soll das Kind als erstes Zutrauen zu Gottes  
Liebe gewinnen.”**



Unsere Kleinen fühlen sich im Kirchraum und in der Nähe des Altpfarrers wohl und angenommen.





Altpfarrer Ernst-Martin Kittelmann hat selber 4 Töchter und eine Enkelin und hat schon viele Kinder getauft.

Nach dem Lied "Weißt du wieviel Sternlein stehen?" und dem gemeinsamen Vaterunser stellte sich die Taufgesellschaft im Kreis um den Taufstein auf und alle trugen abwechselnd in 12 Strophen zweisprachig die Fürbitten vor, die *unsere Wolfgangs-Pilgerfreundin Hildegard Weiler* verfasst hat.

**"Gütiger und barmherziger Gott, segne alle Familien. Lass Amelie wie einen schönen Garten blühen und Früchte bringen, sodass sich viele an ihr erfreuen." (Fürbitte des Taufpaten).**

**"Hilf, dass Amelie sich stets in der Freiheit eines Gotteskindes an den Gaben der Natur, den Blumen und Früchten, an den Tieren und an allem, was Du, Herr, geschaffen hast, erfreuen kann." (Fürbitte der Taufpatin).**

Die Taufzeremonie für die kleine Amelie wurde segnend umschlossen von der ganzen Tauf-Gemeinschaft.



**Getauft!**

Es folgte abschließend der Familiensegen durch Altpfarrer  
Ernst-Martin Kittelmann.



Ein gelungener und grenzüberschreitender Familiengottesdienst!



Segnung vor der Taufzeremonie (Pressefoto)

---

**Heilsame Wanderung Rothbach –**

# Schwarzer Regen “Bayrisch Kanada” am So, 24. Juli



Böbrach unterm Wolfgangssriegel – Foto: Pilger Rudi Simeth

**Pilger Rudi Simeth** lädt am Sonntag, den 24. Juli zu einer “Heilsamen Pilgerwanderung” ein. Krönender Abschluss der Heilsamen Wanderungen 2022. Lesen sie selbst!

Vorab möchten wir noch erwähnen: Die Bahn-Strecke “Bayrisch Kanada” im unberührten Regental ist bekannt als eine der schönsten Strecken Mitteleuropas. **Unser ältestes Vereinsmitglied Milda (90)**, “*Rollator-Pilgerin mit Herz*” ist schon mehrmals da gefahren und kann davon immer wieder neu Kraft zehren und davon schwärmen: “Ich bin verliebt!”



Romantischer Rotbach – Foto: Pilger Rudi Simeth

Auf dem schönen Diavideo mit dem nachdenkliche Lied aus alter, armer Zeit im bayerischen Wald "Mei Hoamat" – vorgetragen von Pilger Rudi ist auch ein Blick zur Wolfgangskapelle zu erhaschen, ebenso die Erz-Wolfgangfigur am Brunnen der Böbracher Ortskirche St. Nikolaus und noch mehr fromme Orte in herrlicher Sommerlandschaft. Es lohnt sich!

Doch nun spricht unser Pilgerbruder Rudi:

*Liebe Pilger- und Wanderfreunde,*

*langsam schließt sich der Kreis der „Heilsamen Wanderungen  
2022 Wald – Wasser – Pilgerwege“*

*Fast genau am Jakobitag (25. Juli) findet tags zuvor unsere  
Wanderung zur Rothbachmündung in den Schwarzen Regen statt.*

*Dieses Gebiet vom Bärenloch über Teisnach nach Schnitzmühle  
Richtung Viechtach wird auch gerne „Bayerisch Kanada“ genannt.*

*Paul und ich waren begeistert, als wir die Wanderstrecke vor  
einiger Zeit erkundet haben.*

*Auch von der abschließende Einkehr im Biergarten der Brauerei  
Eck unter einer mächtigen Linde waren wir sehr angetan.*

*Der Rothbach kommt ja auch aus dem Riesloch und läuft durch  
Bodenmais.*

*Die Musiklehrerin Angelika Bruckbauer hat mir schon viele  
schöne Lieder zugesandt.*

*Mit einem davon – einem Seemannslied – ist auch das Album der  
Wanderung untermalt:*

*„Nehmt Abschied Brüder, schließt den Kreis. Das Leben ist ein  
Spiel! Und wer es recht zu spielen weiß, gelangt ans große  
Ziel“*

#### **24.7\_Rothbach- Schwarzer Regen – Heilsame Wanderungen (waldaugen.de)**

Die Presseankündigung:

##### **Heilsam Wandern in „Bayerisch Kanada“**

Die für dieses Jahr abschließende Wanderung unter dem Motto  
Wald – Wasser – Pilgerwege als Projekt der KEB im Landkreis  
Cham findet am Sonntag, den 24. Juli statt. Start ist um 9.00  
Uhr am Parkplatz der Brauerei Eck bei Böbrach. Natur- und  
Landschaftsführer Rudi Simeth aus Weiding hat dazu eine  
landschaftlich reizvolle Strecke von Böbrach zur  
Rothbachmündung in den Schwarzen Regen ausgesucht.

Die wildromantischen Flussabschnitte werden auch gern als  
„Bayerisch Kanada“ bezeichnet. Rudi Simeth bringt unterwegs  
heimatkundliche Beiträge und zeigt auch QiGong- und  
Atemübungen. Sein Pilgerfreund Paul Zetzlmann bereichert die  
Wanderung durch seine geschätzten spirituellen Impulse.

Die 10 km lange Wanderung ist mit etwas Wanderkondition gut zu  
bewältigen. Die Wurzelsteige entlang des Rothbaches erfordern



festes Schuhwerk. Unterwegs gibt's weite Ausblicke und kulturelle Schmankerl wie die Böbrachmühle, das Kircherl St. Magdalena in Maisried und den Wolfgangsbrunnen am Kirchplatz in Böbrach zu sehen.

Teilnahmegebühr 10,- €. Dauer mit Impuls- und Brotzeitpause 4 – 5 Stunden. Nach der Wanderung ist eine Einkehr im schattigen Biergarten der Brauerei Eck vorgesehen. Anmeldung erforderlich, sowie weitere Infos bei Rudi Simeth per Mail: [waldaugen@t-online.de](mailto:waldaugen@t-online.de) oder über Mobiltelefon 0173 5947879. Streckenplan und Bilder einer Erkundung unter [www.waldaugen.de](http://www.waldaugen.de)

### **Und hier noch:**

Anna trägt einfühlsam das alte Waidlerlied "Mei Hoamat" vor (Ort: Pilgerstation Stufferhaus). Das Lied erzählt vom armseligen Leben der alten Häusler im Bayrischen Wald. Man hatte eine Kuh und ein paar Ziegen. Von 10 Kindern sind 3 gestorben. 4 Räume standen zur Verfügung. Und dennoch der liebste Ort, weil Heimat –



Anna : Kühe am Schachten (Ölgemälde, Detail) )

---

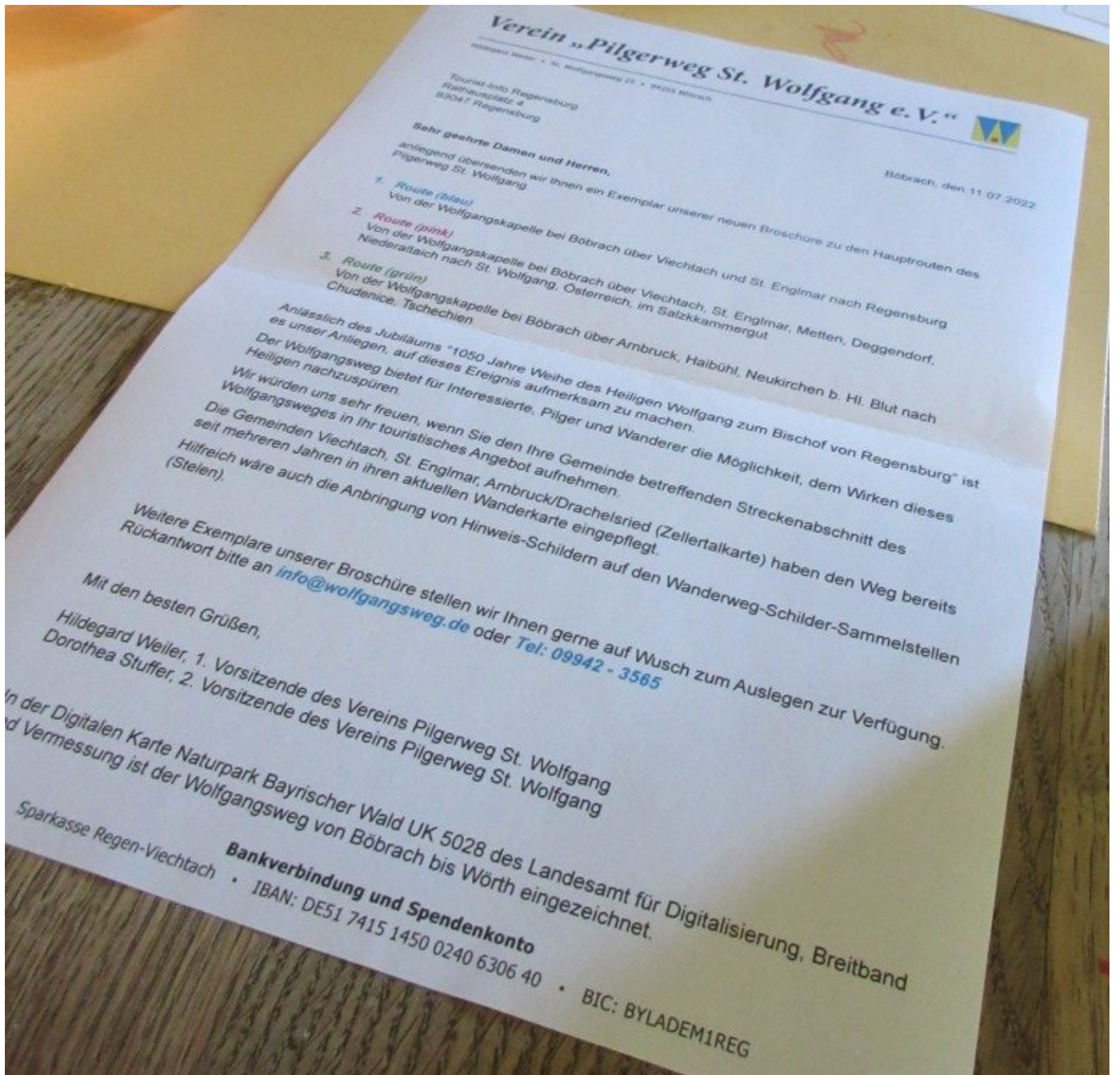
**Die Post geht ab!!**



Marco Göde macht die Schreiben an die Gemeinden bereit.

Gestern ging ein Stapel Briefe raus zu den am Wolfgangsweg nach Regensburg gelegenen Gemeinden. Vorstandsmitglied Marco Göde hat alles sorgfältig vorbereitet. Noch ein Blick drüber in der Pilgerstation Stufferhaus – Engel und Christus schauen segnend zu.

Die Briefe enthalten jeweils eine der im vergangenen Monaten entworfenen und nun gedruckten Broschüre und ein Schreiben mit der Bitte, den Wolfgangsweg anlässlich der in diesem Jahr gefeierten Wolfgang-Bischofsweihe (Jubiläum) kenntlich zu machen. In etlichen Wanderkarten ist dies schon geschehen.



Schreiben an 17 Gemeinden am Wolfgangsweg

Haibach Elisabethzell

Böbrach

Neukirchen b.Hl.Blut

Arrach

Lam

Arnbruck

Drachselsried

Kollnburg

Sankt Englmar

Konzell

Rattiszell / Stallwang

Wiesenfelden

Wörth a.d.Donau

Wiesent

Donaustauf

Tegernheim

Regensburg



Eingetütet und mit frankierten Adressaufklebern versehen



Nach Regensburg gehen auf Wunsch bereits 20 Exemplare  
**Aktueller Hinweis:** Die ersten 50 Exemplare wurden heute

bereits telefonisch erbeten!

Einen Tag später: Der PC wird heiß wegen der vielen Anfragen!